

Документ зарегистрирован в НРПА 05.01.2005 №8/11945

ПОСТАНОВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ

РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
17 декабря 2004 г. № 89

ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ИНСТРУКЦИИ О ПОРЯДКЕ ВЫДАЧИ ВЕТЕРИНАРНОГО
ПАСПОРТА ЖИВОТНОГО

Во исполнение Закона Республики Беларусь от 2 декабря 1994 года "О ветеринарном деле", Ветеринарного устава Республики Беларусь, утвержденного постановлением Кабинета Министров Республики Беларусь от 30 августа 1995 г. № 475 "О мерах по дальнейшему развитию ветеринарного дела в республике", и для приведения ветеринарных документов в соответствие с международными нормами Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Утвердить Инструкцию о порядке выдачи ветеринарного паспорта животного.
2. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на Главное управление ветеринарии (Аксенов А.М.).

Первый заместитель Министра
Н.Н.Котковец

УТВЕРЖДЕНО
Постановление
Министерства

сельского
продовольствия

хозяйства и
Республики Беларусь
17.12.2004 № 89

ИНСТРУКЦИЯ

о порядке выдачи ветеринарного паспорта животного

1. Инструкция о порядке выдачи ветеринарного паспорта животного (далее - Инструкция) разработана во исполнение Закона Республики

Беларусь от 2 декабря 1994 года "О ветеринарном деле" (Ведамасці Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, 1995 г., № 4, ст.11), Ветеринарного устава Республики Беларусь, утвержденного постановлением Кабинета Министров Республики Беларусь от 30 августа 1995 г. № 475 "О мерах по дальнейшему развитию ветеринарного дела в республике" (Собрание указов Президента и постановлений Кабинета Министров Республики Беларусь, 1995 г., № 25, ст.624), для выполнения новых санитарных правил ввоза собак, кошек и других животных в страны Европейского союза и в целях приведения ветеринарных документов в соответствие с международными нормами.

2. Настоящая Инструкция определяет порядок заполнения, учета и выдачи ветеринарного паспорта животного.

3. При вывозе собак, кошек и других животных в страны Европейского союза наличие на них ветеринарного паспорта животного является обязательным.

4. Ветеринарный паспорт животного по форме согласно приложению 1 к настоящей Инструкции является ветеринарным документом, содержащим сведения о владельце животного (фамилия, имя, отчество, адрес) и о животном (описание, идентификация, сведения о вакцинациях, противопаразитарных и других ветеринарных обработках, а также сведения, характеризующие состояние его здоровья).

5. Бланк ветеринарного паспорта животного заполняется и выдается ветеринарными врачами рай(гор)ветеринарных станций на основании обращений владельцев животных.

6. Для получения паспорта владелец животного обращается по месту жительства в рай(гор)ветеринарную станцию, предъявляет животное для обследования и документ, удостоверяющий свою личность.

7. Ветеринарный врач проводит обследование животного и при отсутствии противопоказаний имплантирует подкожно в области холки электронный чип. Сведения о владельце животного, о животном вносятся в бланк паспорта, куда также клеивается на соответствующей странице штрих-код имплантированного электронного чипа на бумажном носителе.

8. Учет выдачи бланков ветеринарных паспортов животного ведется в специальном журнале по форме согласно приложению 2 к настоящей Инструкции.

9. Внесение сведений о проводимых вакцинациях, противопаразитарных и других ветеринарных обработках осуществляется ветеринарными врачами рай (гор) ветеринарных станций, проводивших их.

10. В случае утери ветеринарного паспорта животного владелец животного обращается в выдавшую его рай (гор) ветеринарную станцию, где ему выдается дубликат ветеринарного паспорта животного. Цифры штрих-кода вписываются на соответствующей странице и заверяются гербовой печатью ветеринарной станции.

11. Обеспечение рай (гор) ветеринарных станций бланками ветеринарных паспортов животного осуществляет Главное управление ветеринарии Министерства сельского хозяйства и продовольствия.

□

порядке
ветеринарного
животного

Приложение 1
к Инструкции о
выдачи
паспорта

| | | I. ВЛАДЕЛЕЦ
| | | I. OWNER
|

РЕСПУБЛИКА БЕЛАРУСЬ		
REPUBLIC OF BELARUS		Фамилия
		Surname
		Имя
		Name
		Адрес
ВЕТЕРИНАРНЫЙ		Address
ПАСПОРТ		
ЖИВОТНОГО		Город
VETERINARY		City
CERTIFICATE		Страна
FOR ANIMAL		Country
паспорта		Номер ветеринарного
		животного
		Дата выдачи
		Выдан
станцией		рай(гор) ветеринарной
из 18		С.1
L-----		L-----
-----		-----
-----		-----
II. ОПИСАНИЕ ЖИВОТНОГО		III. ИДЕНТИФИКАЦИЯ
ЖИВОТНОГО		III. IDENTIFICATION OF
II. DESCRIPTION OF THE		ANIMAL
THE		ANIMAL
ANIMAL		

Изготовитель и Ветеринарный наименование вакцины Official Manufacturer and veterinarian name of vaccine	Номер серии Batch number	Дата вакцинации(1) +-----+ Действительна до(2) Vaccination date(1) +-----+ Valid until(2)	 врач
-----+ подпись; Signature		(1) +-----+ (2)	Печать и Seal &
-----+ подпись; Signature		(1) +-----+ (2)	Печать и Seal &
-----+ подпись; Signature		(1) +-----+ (2)	Печать и Seal &
C.4			 Номер
L----- -----			

Вакцинация против

Вакцинация против			
Изготовитель и Ветеринарный наименование вакцины	Номер серии Batch number	Дата вакцинации(1)	врач
Official Manufacturer and veterinarian name of vaccine		Действительна до(2) Vaccination date(1)	
		Valid until(2)	
подпись; Signature		(1)	Печать и Seal &
		(2)	
подпись; Signature		(1)	Печать и Seal &
		(2)	
С.6 подпись; Signature		(1)	Печать и Seal &
		(2)	

			Номер

-----T-----T-----T-----			
подпись		(1)	Печать и
Signature		+-----+Seal &	
		(2)	
+-----+			
подпись		(1)	Печать и
Signature		+-----+SEAL &	
		(2)	
+-----+			
подпись		(1)	Печать и
Signature		+-----+Seal &	
		(2)	
+-----+			
подпись		(1)	Печать и
Signature		+-----+Seal &	
		(2)	
+-----+			
подпись		(1)	Печать и
Signature		+-----+	Seal &
		(2)	
С.7			
			Номер

L-----+-----+-----+-----

-----T-----

V. СЕРОЛОГИЧЕСКАЯ ПРОБА НА БЕШЕНСТВО RABIES SEROLOGICAL TEST	В СЛУЧАЕ НОВОЙ ПРОБЫ IN CASE OF NEW TEST
--	---

-----+-----

Я изучил официальные результаты результаты серологического теста, выполненного в лаборатории, уполномоченной ЕС, на основании основании пробы, взятой у животного (д./м./год) _____	Я изучил официальные серологического теста, выполненного в лаборатории, уполномоченной ЕС, на пробы, взятой у животного (д./м./год)
---	---

подтверждающей наличие антител, антител, нейтрализующих вирус бешенства, бешенства, равный или превышающий 0,5 МЕ/мл.	подтверждающей наличие нейтрализующих вирус равный или превышающий 0,5 МЕ/мл.
---	---

Фамилия, дата и подпись ветеринарного врача _____	Фамилия, дата и подпись ветеринарного врача
--	--

_____ _____ _____	
-------------------------	-----------

I have examined the official official results of the serological test test carried out in an EU-approved approved	I have examined the results of the serological carried out in an EU-
--	--

laboratory on a sample taken taken from the animal on (dd/mm/yyyy) (dd/mm/yyyy)	laboratory on a sample taken from the animal on (dd/mm/yyyy)
_____ confirming that	_____ confirming
the rabies neutralizing antibody neutralizing titre was equal to or greater or than 0.5 IU/ml.	that the rabies antibody titre was equal to greater than 0.5 IU/ml.

Печать и подпись

Печать и подпись

Seal & signature

Seal & signature

C.8

C.9 |

Номер

Номер

VI. ОБРАБОТКА ПРОТИВ КЛЕЩЕЙ

VI. TICK TREATMENT

Изготовитель и врач название препарата	Дата (1) Время (2)	Ветеринарный
Manufacturer and name of product	Date (1) Time (2)	Veterinarian
_____	(1)	Печать и
ПОДПИСЬ		

Signature	(2)	Seal &
подпись	(1)	Печать и
Signature	(2)	Seal &
подпись	(1)	Печать и
Signature	(2)	Seal &
С.10	(2)	
		Номер
подпись	(1)	Печать и
Signature	(2)	Seal &
подпись	(1)	Печать и
Signature	(2)	Seal &
подпись	(1)	Печать и
Signature	(2)	Seal &

	(2)	
подпись	(1)	Печать и
Signature		Seal &
	(2)	
подпись	(1)	Печать и
Signature		Seal &
C.11	(2)	
		Номер

VII. ОБРАБОТКА ПРОТИВ ЭХИНОКОККОЗА

VII. ECHINOCOCCUS TREATMENT

Изготовитель и название препарата	Дата (1) Время (2)	Ветеринарный врач
Manufacturer and name of Veterinarian product	Date (1) Time (2)	
подпись	(1)	Печать и
Signature		Seal &

	(2)	
-----+ подпись Signature	(1)	Печать и Seal &
	(2)	
-----+ подпись Signature	(1)	Печать и Seal &
	(2)	
C.12		
		Номер
-----+ подпись Signature	(1)	Печать и Seal &
	(2)	
-----+ подпись Signature	(1)	Печать и Seal &
	(2)	
-----+ подпись Signature	(1)	Печать и Seal &
	(2)	

-----+			
	(1)		Печать и
подпись			
	+-----+		Seal &
Signature			
	(2)		
-----+			
	(1)		Печать и
подпись			
			Seal &
Signature			
	+-----+		
	(2)		
C.13			
			Номер
L-----+			

	VIII. ДРУГИЕ ВАКЦИНАЦИИ		
	VIII. OTHER VACCINATIONS		
+-----+-----+-----+			
-----+			
		Дата	Ветеринарный
врач			
	Изготовитель и	Номер	вакцинации (1)
	наименование вакцины	серии	+-----+
		Действительна	
		до (2)	
+-----+			
-----+			
		Vaccination	Official
	Manufacturer and name	Batch	date (1)
veterinarian			
	of vaccine	number	+-----+

		Valid until(2)	
-----+			
подпись		(1)	Печать и
		+-----+	Seal &
Signature		(2)	
-----+			
подпись		(1)	Печать и
		+-----+	Seal &
Signature		(2)	
-----+			
подпись		(1)	Печать и
			Seal &
Signature		+-----+	
		(2)	
C.14			
			Номер
-----+			
-----T-----T-----			
подпись		(1)	Печать и
		+-----+	Seal &
Signature		(2)	
-----+			
подпись		(1)	Печать и
		+-----+	Seal &
Signature		(2)	

-----+			
	(1)	Печать и	
подпись			
	+-----+	Seal &	
Signature			
	(2)		
-----+			
	(1)	Печать и	
подпись			
	+-----+	Seal &	
Signature			
	(2)		
-----+			
	(1)	Печать и	
подпись			
		Seal &	
Signature	+-----+		
	(2)		
C.15			
			Номер
L-----+			

IX. ОСМОТР В КЛИНИКЕ

IX. CLINICAL EXAMINATION

-----+			
	Заключение	Дата	Ветеринарный врач
	Declaration	Date	Veterinarian
-----+			
	Животное клинически здорово и		Печать и подпись
	способно перенести перевозку по		Seal & Signature

назначению
The animal is in good state of
health and able to undergo the
transportation to the place of
destination

-----+-----

Животное клинически здорово и способно перенести перевозку по назначению
Печать и подпись
Seal & Signature

The animal is in good state of
health and able to undergo the
transportation to the place of
destination

-----+-----

Животное клинически здорово и способно перенести перевозку по назначению
Печать и подпись
Seal & Signature

The animal is in good state of
health and able to undergo the
transportation to the place of
destination

-----+-----

Животное клинически здорово и способно перенести перевозку по назначению
Печать и подпись
Seal & Signature

назначению

The animal is in good state of		
health and able to undergo the		
C.16		
transportation to the place of		
destination		Номер

X. ЗАКЛЮЧЕНИЕ
X. LEGALIZATION

-----+-----+-----	-----+-----+-----	-----+-----+-----
Орган, выдавший	Дата	Печать/Штамп
заключение	Date	Seal/Stamp
Legalization authority		
-----+-----+-----	-----+-----+-----	-----+-----+-----
подпись		Печать и
Signature		Seal &
-----+-----+-----	-----+-----+-----	-----+-----+-----
подпись		Печать и
Signature		Seal &
-----+-----+-----	-----+-----+-----	-----+-----+-----
подпись		Печать и
Signature		Seal &
-----+-----+-----	-----+-----+-----	-----+-----+-----
подпись		Печать и
Signature		Seal &

